Организация Объединенных Наций A/56/332–S/2001/841

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
5 September 2001
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 54 предварительной повестки дня*
Положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

Совет Безопасности
Пятьдесят шестой год

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 31 августа 2001 года на имя Генерального секретаря

Имею честь воспроизвести для Вашего сведения и распространения в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 54 предварительной повестки дня пятьдесят шестой сессии и документа Совета Безопасности нижеследующие комментарии пресс-секретаря министерства иностранных дел Пакистана в ответ на опасения, возникшие в связи с распространенным заявлением Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) о соблюдении Пакистаном соглашения о проверке афганских беженцев, а также об участии Пакистана в усилиях по освобождению задержанных органами движения «Талибан» сотрудников благотворительных организаций.

> «Что касается первой части вашего вопроса, то Пакистан не выдворяет никаких афганских беженцев из лагерей Джаллозаи и Шамшатто, где группа УВКБ и Пакистанская комиссия по делам беженцев совместно проводят проверку. Вместе с тем Пакистан не в состоянии принимать новые группы афганских беженцев, которые в большинстве своем являются экономическими мигрантами. Мы неоднократно просили Организацию Объединенных Наций и другие международные организации оказывать помощь перемещенным афганцам на территории Афганистана. Помощь необходимо оказывать в районах, контролируемых Северным альянсом, и в районах, контролируемых правительством движения «Талибан», с тем чтобы этим перемещенным афганцам не приходилось покидать Афганистан в поисках продовольственной и иной помощи.
>
> Как вам известно, вот уже более двух десятилетий в Пакистане сосредоточена самая многочисленная армия беженцев в мире. В

* A/56/150.

01-53014 (R) 070901 070901
0153014

настоящее время афганских беженцев насчитывается около 2,5 миллиона человек. С сентября прошлого года Пакистан принял около 200 000 афганских беженцев, оставивших свою страну прежде всего из-за засухи и крайне тяжелого экономического положения. Мы не в состоянии принимать новых афганских беженцев и заботиться о них.

Международное сообщество должно с понимаем отнестись к этой позиции, особенно когда одной из главных новостей, транслируемых по телевизионным каналам, является сообщение о том, что страна, занимающая целый континент, считает себя вправе выдворить корабль примерно с 400 афганцами, ищущими убежища, из своих территориальных вод. Эту мысль также весьма точно выразил сам Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев г-н Рууд Любберс в статье, опубликованной в одной из британских газет в июне прошлого года, когда он задался вопросом, как он может просить пакистанские власти принимать новых беженцев, если в некоторых промышленно развитых и гораздо более богатых странах к лицам, ищущим убежище, относятся как некогда к чумным крысам. Поэтому я считаю, что позиция Пакистана, не имеющего возможности принимать новых беженцев, должна найти полное понимание.

Что касается второй части Вашего вопроса, касающегося участия Пакистана в усилиях по освобождению сотрудников международных благотворительных организаций, задержанных в Афганистане, то Пакистан делает и будет впредь делать все возможное в интересах мирного разрешения этой проблемы».

(*Подпись*) Шамшад **Ахмад**